



联合国

大会



安全理事会

Distr. GENERAL

A/44/355

S/20704 ✓

29 June 1989

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/SPANISH

安全理事会

第四十四年

大会

第四十四届会议

暂定项目表 * 项目 12、18、25、
28、31、32、34、36、
37、39、47、62、63、
78、83 和 85

经济及社会理事会的报告

《给予殖民地国家和人民独立宣言》
的执行情况

短期、中期和长期解决孟加拉国自然
灾害问题的办法

南非政府的种族隔离政府

柬埔寨局势

阿富汗局势及其对国际和平与安全的
影响

中美洲局势：对国际和平与安全的威
胁及和平倡议

纳米比亚问题

中东局势

巴勒斯坦问题

塞浦路斯问题

* A/44/50/Rev. 1.

化学武器和细菌(生物)武器

全面彻底裁军

调查以色列侵害占领区居民人权的行为

特别委员会的报告

发展和国际经济合作

外债危机和发展

1989年6月28日

西班牙常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上欧洲共同体十二个成员国的国家和政府首脑于1989年6月26日和27日在马德里举行的欧洲理事会上通过的结论的法文和英文本。

请将本函及附件作为大会暂定项目表项目12、18、25、28、31、32、34、36、37、39、47、62、63、78、83和85的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

常驻代表

大使

弗朗西斯科·比利亚尔(签名)

附 件

欧洲共同体十二个成员国的国 家和政府首脑于1989年6 月26日和27日在马德里举 行的欧洲理事会上通过的结论

政治合作

1. 东西关系，包括欧安会

欧洲理事会确认目前在苏维埃社会主义共和国联盟以及在中欧和东欧国家所发生的深刻变化的重要性，但感到遗憾的是，上述一些国家仍有严重侵害人权的事件发生，特别是侵害少数民族和宗教上少数人的人权。欧洲理事会重申共同体及其成员国决心发挥积极作用，支持并鼓励有建设性的变化和改革。

欧洲理事会重申，欧洲共同体及其成员国在同苏联、中欧和东欧国家的关系中采取结合政治、经济和合作的全面性办法，是完全对的。欧洲理事会对共同体及其成员国在《罗得声明》后在这些领域所采取的具体步骤给予肯定的评价。

欧洲理事会盼望在所有各领域的东西关系会得到加强。重申深信在军备管制和裁军、尊重人权、以及思想、新闻和个人的自由交流仍然是东西气氛得以改善、获得更多实际成果的必不可少因素。

欧洲理事会深信欧安会的进程提供了适当的基础，在上述各领域取得更大的进展，使欧洲能盼望目前的分裂终有一天会成为历史陈迹。

共同体十二国正逐渐加强合作，为维护各国的安全发挥作用。十二国设法通过裁减部队和军备，在军事问题上加强明朗性和可予知性，以便促进稳定和安全，使欧洲各国人民的和解与对话取得进展。在这个基础上，十二国十分重视目前正在维也纳举行的关于欧洲常规部队以及关于建立信任和安全的措施的谈判。十二国将致

力使这些谈判早日圆满结束。在日内瓦恢复举行的关于裁减战略核武器的谈判和关于化学武器的谈判，也使军事对抗大大减少，东西关系气氛改善的前景在望。

2. 中东

欧洲理事会重申决心继续协助阿、以冲突的解决，并已核准关于这一问题的声明（A/44/354，附件）。

在此方面，欧洲理事会认为，应当紧急地谈判并和实施一项关于黎巴嫩危机的最后解决办法。重申十二国全力支持卡萨布兰卡阿拉伯联盟首脑会议设立的三国委员会。欧洲理事会呼吁所有有关各方同三国委员会全力合作，以期实现全面、持久的停火，在维持黎巴嫩主权、统一和领土完整的基础上，公正地就黎巴嫩危机获得政治解决。欧洲理事会认为，政治解决办法应以选举总统、政治改革和撤出一切非黎巴嫩军队为基础。再次要求立即无条件释放在黎巴嫩和其他地方的所有人质。重申全力支持联黎部队。

欧洲理事会希望，伊朗领导人能以实际行动证实他们愿意在自由、容忍和尊重国际法的基础上发展同共同体及其成员国的建设性关系。

3. 马格里布

阿拉伯马格里布联盟成立后，欧洲理事会尤其重视加强和发展同马格里布的关系；欧洲共同体及其成员国对联盟的成立公开表示欢迎。联盟的成立开始了巩固一体化的进程，将有助于该地区的经济发展和稳定，加强解决西撒哈拉争端的前景。欧洲理事会还认为，联盟的成立为更密切地发展共同体与马格里布的合作关系奠定了基础。

4. 塞浦路斯

欧洲理事会关切地注意到，塞浦路斯问题尚未找到解决办法，该国仍处于不幸的分裂状态。十二国完全恪守过去的各项声明，并重申按照联合国有关决议支持塞浦路斯的统一、独立、主权和领土完整。强调必须推动在联合国主持下举行两族对话的进展，呼吁有关各方为此同秘书长合作，不要采取破坏这种对话的任何行动。

5. 拉丁美洲

欧洲理事会注意到共同体及其成员国同拉丁美洲的关系在继续发展，审查了最近在洪都拉斯圣佩德罗苏拉和西班牙格拉纳达举行的部长级会议的成果。

欧洲理事会重申共同体及其成员国对中美洲局势的关切。必须在尊重民主和人权的基础上，完全遵守《埃斯基普拉斯协定》，通过外交行动、区域对话、经济合作和民族和解找到公正、稳定和持久的解决办法。

拉丁美洲国家实现真正民主的目标受到经济和财政困难局势的威胁，债务是其中的一个主要问题。欧洲理事会赞扬为进行真正经济改革所做的努力，欢迎有关国家政府继续有意坚持改革。欧洲理事会一致认为，共同体各成员国必须支持国际金融机构、债权国政府和公私银行所作的努力，为这些问题寻求紧急解决办法。

欧洲理事会要求继续发展共同体同拉丁美洲的政治接触和经济、技术、商业和金融合作。满意地注意到在共同体内按照1986年6月26日和27日的《海牙结论》所作的工作。关于各种部长理事会的结论，理事会请委员会继续作出努力，发展拉丁美洲同欧洲共同体及其成员国之间区别对待和日益有效的合作政策，同时应不妨碍发展同其他区域的密切合作关系。

6. 亚洲

欧洲理事会对中国局势深表关切并已批准所附的声明(附录)。

欧洲理事会重申关于柬埔寨的过去的各声明,并表示欢迎为解决该国冲突方面所取得的进展。欧洲理事会虽然认为在阿富汗冲突的国际方面已取得某种程度的进展,可是却对阿富汗局势表示关切并吁请所有牵涉的各方都努力设法通过一种真正的自决行动去建立真正的代议制政府。欧洲共同体及其成员国重申愿意协助这些国家根据其特殊情况从事国家重建。

欧洲理事会认识到孟加拉国洪水问题的急迫性和严重性并且准备以有效的、协调一致的方式协助该国政府致力于寻求足以确保更有效治洪的可行办法。

欧洲理事会乐于见到同东盟的政治对话和经济合作已证明很有效而且不久将在文莱国和马尼拉举行的会议上获得进一步的发展。

7. 南部非洲

欧洲理事会重申决心继续致力于通过和平改变去消除种族隔离,致力于建立一个没有种族主义的、自由、民主而团结的南非。

欧洲理事会为了支持联合国秘书长及其特别代表,已表示肯定会尽全力确保继续执行安全理事会第435号决议的全部条款,按照协议的时间表实现公正的自由选举及纳米比亚独立。

欧洲理事会欢迎巴多利特首脑会议所取得的正面结果;该会议已打开了实现安哥拉和平的道路。欧洲共同体及其成员国重申愿意协助在该国实现稳定,进行重建与从事经济发展。

附件

关于中国的声明

欧洲理事会回顾六月六日的《十二国声明》并表示强烈谴责正在中国发生的残暴镇压。尽管国际社会作出种种呼吁，可是中国仍继续进行处决，令人震惊。欧洲理事会严肃要求中国当局停止处决并且停止对合法主张其民主权利的人的镇压行动。

欧洲理事会要求中国当局尊重人权并照顾人民对自由和民主的热切希望。强调这是欧洲共同体及其成员国所支持的推行改革和开放政策中不可或缺的一部分。十二国意识到最近的事件已在香港引起极大的焦虑。

在目前的情况下，欧洲理事会认为必须采取以下措施：

- (a) 在适当的国际机构提出中国人权问题并要求接纳立场独立的观察员出席观察审判并参观监狱；
- (b) 共同体各成员国中止同中国的军事合作并在同中国的军火贸易中实施禁运；
- (c) 中止双边的部长级接触和高级别的接触；
- (d) 共同体及其各成员国推迟执行新的合作项目；
- (e) 将文化、科学和技术合作计划减少至在目前情况下仅能维持的其意义存在的几种活动；
- (f) 各成员国延长希望延长的中国留学生的签证。

鉴于中国当局目前政策在经济领域引起不稳定气氛，欧洲理事会主张推迟审查关于信用保险的新请求，并推迟审查世界银行的新贷款。